

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 31. März 1942.

41. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 31. března 1942.

Cena: K 1.—.

Částka 41.

Inhalt: **101.** Verordnung, womit einige Angelegenheiten des Lehrlingswesens geregelt werden.

Obsah: **101.** Nařízení, kterým se upravují některé záležitosti učňovské.

101.

Regierungsverordnung

vom 28. März 1942,

womit einige Angelegenheiten des Lehrlingswesens geregelt werden.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

§ 1.

Den Handels- und Gewerbekammern obliegt auf dem Gebiete des Lehrlingswesens

1. die Führung der Lehrlingsrolle,
2. die Fürsorge für die Durchführung der Lehrabschlußprüfungen und
3. die allgemeine Aufsicht über die Entstehung und den Verlauf der Lehrverhältnisse, über deren Umfang und Ausübung vom Minister für Wirtschaft und Arbeit nähere Bestimmungen erlassen werden können.

§ 2.

(1) Jede Handels- und Gewerbekammer (des weiteren nur „Kammer“) führt eine Lehrlingsrolle, in welche alle von den in ihrem Sprengel ansässigen Unternehmungen abgeschlossenen Lehrverträge eingetragen werden.

Vládní nařízení

ze dne 28. března 1942,

kterým se upravují některé záležitosti učňovské.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Obchodním a živnostenským komorám přísluší v oboru záležitostí učňovských, aby

1. vedly seznam učňů,
2. pečovaly o provádění závěrečných zkoušek učňovských a
3. měly všeobecný dozor nad vznikem a průběhem učebních poměrů, o jehož rozsahu a provádění může ministr hospodářství a práce vydati bližší ustanovení.

§ 2.

(1) Každá obchodní a živnostenská komora (v dalším jen „komora“) vede seznam učňů, do něhož se zapisují všechny učební smlouvy uzavřené podniky, jež mají sídlo v jejím obvodu. Záznam provede komora na základě stej-

Die Eintragung führt die Kammer auf Grund einer Gleichschrift des Lehrvertrages durch, welche ihr sofort nach Vertragsabschluß mit dem Nachweis der Zustimmung durch das zuständige Arbeitsamt vorzulegen ist. Gehört der Lehrherr einer Genossenschaft an, so hat dies durch Vermittlung der zuständigen Genossenschaft, gehört er der Wirtschaftsgruppe Einzelhandel im Zentralverband des Handels an, durch Vermittlung ihrer zuständigen Bezirksstelle, gehört er der Wirtschaftsgruppe Gastgewerbe im Zentralverband der Fremdenverkehrswirtschaft an, durch Vermittlung der zuständigen regionalen Gliederung zu geschehen. Die Genossenschaft, die Bezirksstelle oder die regionale Gliederung ist von der Kammer über die durchgeführte Eintragung zu unterrichten. Die Höhe der Gebühren für die Eintragung der Lehrverträge genehmigt der Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde.

(2) Der Lehrherr ist verpflichtet, der Kammer jede Änderung des Lehrverhältnisses anzuzeigen, in den Fällen des Abs. 1, dritter Satz, durch Vermittlung der Genossenschaft, der Bezirksstelle der Wirtschaftsgruppe Einzelhandel oder der regionalen Gliederung der Wirtschaftsgruppe Gastgewerbe.

§ 3.

Die Kammern sorgen dafür, daß alle Lehrlinge sich am Ende der Lehrzeit einer Prüfung unterziehen können. Der Minister für Wirtschaft und Arbeit kann diejenigen Gewerbe bestimmen, in denen die erfolgreiche Ablegung der Prüfung die Voraussetzung für den Antritt des Gewerbes bildet, soweit nicht bereits darüber gesetzliche Vorschriften bestehen.

§ 4.

(1) Zum Zwecke der Durchführung der Prüfungen errichtet jede Kammer für ihren Sprengel die nötige Anzahl von Prüfungskommissionen. Die Vorsitzenden, Vorsitzendenstellvertreter und Beisitzer der Prüfungskommissionen werden auf Vorschlag der zuständigen fachlichen Gliederungen der Organisation der gewerblichen Wirtschaft vom Präsidenten der Kammer ernannt.

(2) Die Bestimmungen über das Verfahren, die Kosten der Prüfung und die Zusammensetzung der Prüfungskommissionen sowie über den Umfang und die Art des Prüfungstoffes (Berufsbilder, Berufsausbildungspläne,

nopisu učební smlouvy, který jí musí být předložen ihned po uzavření smlouvy spolu s dokladem o souhlasu příslušného úřadu práce. Přísluší-li učební pán ke společenstvu, jest tak učiniti prostřednictvím příslušného společenstva, přísluší-li k hospodářské skupině maloobchodu při Ústředním svazu obchodu, prostřednictvím její příslušné okresní úřadovny, přísluší-li k hospodářské skupině hostinských živností při Ústředním svazu pro cizinecký ruch, prostřednictvím příslušné územní složky. Komora zpraví o provedeném záznamu společenstvo, okresní úřadovnu nebo územní složku. Ministr hospodářství a práce schvaluje v dohodě s předsedou nejvyššího úřadu cenového výši poplatků za záznam učňovských smluv.

(2) Učební pán jest povinen hlásiti komoře každou změnu učební poměru, v případech odst. 1, věty 3, prostřednictvím společenstva, okresní úřadovny hospodářské skupiny maloobchodu nebo územní složky hospodářské skupiny hostinských živností.

§ 3.

Komory pečují o to, aby se všichni učňové mohli na konci učební doby podrobiti zkoušce. Ministr hospodářství a práce může určit živnosti, v nichž úspěšné složení zkoušky jest podmínkou nástupu živnosti, pokud v tom směru již není zákonných ustanovení.

§ 4.

(1) Za účelem provádění zkoušek zřídí každá komora pro svůj obvod potřebný počet zkušebních komisí. Předsedy, místopředsedy a příseďící zkušebních komisí jmenuje na návrh příslušných odborných složek organizace živnostenského hospodářství předseda komory.

(2) Ustanovení o řízení, nákladech zkoušky a složení zkušebních komisí, jakož i o rozsahu a způsobu zkušební látky (popisy učebních povolání, výuční plány, požadavky pro zkoušky) vydá ministr hospodářství a práce po slyšení

Prüfungsanforderungen) werden vom Minister für Wirtschaft und Arbeit nach Anhörung der Zentrale der Handels- und Gewerbekammern und des zuständigen Zentralverbandes und, was die Kosten der Prüfung anbelangt, im Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde erlassen. Der Minister für Wirtschaft und Arbeit kann diese Aufgaben ganz oder teilweise auf andere Behörden, Organisationen oder Institutionen übertragen.

(3) Den Lehrlingen, welche die in den vorstehenden Absätzen erwähnte Prüfung mit Erfolg abgelegt haben, stellt die Kammer einen Gesellen- oder Lehrbrief aus. Ansonsten beglaubigt die Kammer die Zeugnisse über die Lehrverhältnisse, welche sie eingetragen hat.

§ 5.

Die Kammern sind bei Durchführung der ihnen durch diese Verordnung auferlegten Aufgaben berechtigt, die Hilfe und Mitarbeit der Behörden, der Gliederungen der Organisation der gewerblichen Wirtschaft, der Berufsschulen und der einzelnen Unternehmungen in Anspruch zu nehmen.

§ 6.

Handlungen oder Unterlassungen entgegen den Vorschriften dieser Verordnung oder ihren Durchführungsvorschriften werden von den Bezirksbehörden mit einer Geldbuße bis zu 10.000 K bestraft. Wurde eine Geldbuße auferlegt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens bis zu einem Monat zu verhängen.

§ 7.

(1) Die Bestimmungen der Gewerbeordnung und der sie ergänzenden und abändernden Vorschriften, welche dieser Verordnung widersprechen, treten außer Kraft. Bis zum Erlaß der Bestimmungen nach § 4, Abs. 2, bleiben die bestehenden Prüfungsordnungen in Wirksamkeit.

(2) Die Bestimmungen dieser Verordnung beziehen sich nicht auf die praktische Ausbildung in der Landwirtschaft.

§ 8.

Diese Verordnung tritt am 1. April 1942 in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft

Ústředny obchodních a živnostenských komor a příslušného Ústředního svazu a pokud jde o náklady zkoušky, v dohodě s předsedou nejvyššího úřadu cenového. Ministr hospodářství a práce může tyto úkoly zcela nebo částečně přenést na jiné úřady, organizace nebo instituce.

(3) Učňům, kteří složili s úspěchem zkoušky zmíněné v předcházejících odstavcích, vydá komora tovaryšský nebo výuční list. Jinak ověřuje komora vysvědčení o učebních poměrech, které zaznamenala.

§ 5.

Komory jsou při provádění úkolů, jež jsou jim tímto nařízením uloženy, oprávněny požadovati pomoc a spolupráci od úřadů, složek organizace živnostenského hospodářství, živnostenských a odborných škol a jednotlivých podniků.

§ 6.

Jednání nebo opominutí proti předpisům tohoto nařízení nebo předpisům podle něho vydaným trestají okresní úřady pokutou do 10.000 K. Byla-li uložena pokuta, jest pro případ její nedobytnosti uložiti zároveň náhradní trest vězení podle míry zavinění do jednoho měsíce.

§ 7.

(1) Ustanovení živnostenského řádu a předpisů jej doplňujících a pozměňujících, která odporují tomuto nařízením, pozbývají platnosti. Až do vydání ustanovení podle § 4, odst. 2 zůstávají v platnosti dosavadní zkušební řady.

(2) Ustanovení tohoto nařízení se nevztahují na praktický výcvik v zemědělství.

§ 8.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1942; provede je ministr hospodářství a

und Arbeit, hinsichtlich der Bestimmungen des § 6 im Einvernehmen mit dem Minister des Innern durchgeführt.

práce, ohledně ustanovení § 6 v dohodě s ministrem vnitra.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

Dr. Bertsch v. r.